

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 16 (1951)
Heft: [8]

Rubrik: Letter from Switzerland : Switzerland and the evolution of prices

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Entering the Castle gate we saw a notice in French: "Please ring the bell." The caretaker charged us the usual fee of one franc and showed us around. On the left of the entrance was an old chapel dedicated to St. John the Baptist. We were told that Count Louis, the second ruler of the town and Castle, was anxious that this oratory should be worthy of the Saint to whom it was dedicated. It was only 20ft. by 16ft. and had a fine domed room adorned with beautiful paintings. Count Louis collected famous relics and obtained from the Pope special Indulgences for those who worshipped there. This parchment manuscript, dated 1485, was displayed in another room. There is also a curious tradition concerning the chapel bell. In 1573, a fierce storm rent off the roofs of houses and the clapper of the oratory bell was carried right into the forest of Bouleyeres; it was found some months afterwards and the citizens promised to maintain the bell rope, on condition that the bell should always be rung in time of storm, and henceforward the sound of the bell of St. John had the marvellous power of staying the storm as if by magic.

From the esplanade by the chapel we had a marvellous view of the surrounding country. In the distance Bulle, the market town, still famous for its cattle sales, and Broc, the site of Cailler's and Nestle's chocolate factories. The snow-covered Dent de Broc and Chamois hovering as sentinels of the district, and fine pasture land stretching almost to Gublou.

On entering the Castle itself we were shown the guard's room and kitchen, then up the stone stairs, worn hollow by thousands of feet, to the first floor, where we saw the apartments of the lords of the Castle. In the main room was a fine oak chair carved with the arms of Gruyere and Meuthon, and bearing the date 1501; a huge fireplace where an ox could be roasted whole, and the various equipment for doing so was also displayed there, including spits, and turning wheels. From the ceiling were suspended two huge bells, similar in shape to cow bells of Switzerland; attached was the notice, "Ne pas toucher." But the guide sounded them for us, to reveal their musical value and order. We then entered the banqueting hall, with ancient furniture and beautiful tapestries. On the second floor the largest room was decorated with beautiful frescoes painted by the artist brother of the owner, Mr. Bovy. These depicted actual and legendary episodes of Gruyere history. One of them showing the count and 100 followers departing for the Second Crusade. The torture chamber still conveys to the onlooker some of the gruesome punishments meted out to enemies in the Dark Ages, and a great display of armour and medieval weapons.

Another room has been furnished as a French salon of Louis 15th period, with beautiful china and furniture, the walls being hung with valuable paintings by Corot. From the windows of the apartment we looked down upon a wonderful French garden.

On leaving the Castle we made our way down the hill, picking a bunch of beautiful wild flowers by the wayside, returning to Montreux by way of Bulle and St. Legier. At this latter place we crossed a great viaduct, which reminded us of that of Mohaka, near Gisborne, then via Hauteville to Vevy, where, by the lakeside we met a number of girls in Bernese costume singing national songs very sweetly, before returning by coach to their homes.

From Vevy we took the tram, skirting the Lake to Montreux, tired but well pleased with our day's experiences.

We wish to sincerely thank Mrs. Gould for her very interesting article written so vividly that most of us who have had the pleasure of visiting this historic part of our homeland have no difficulty in recapturing its beauty. We hope that Mrs. Gould's admirable contribution to our paper will be an inspiration to many of our other readers.

NEWS OF THE COLONY

We have learned that some compatriots in the region of New Plymouth have made a nice gesture; they have collected £35 for the benefit of their old church at home in the Canton of Schwyz.

LETTER FROM SWITZERLAND

SWITZERLAND AND THE EVOLUTION OF PRICES

Swiss economy is at the moment enjoying a period of real prosperity. The various branches of industry, the metallurgical industry, machinery, precision instruments, watchmaking, textiles and chemical products all have orders on their books for many months to come. Delivery dates in many cases have had to be extended. Unemployment is non-existent, firms are working to full capacity and a call has had to be made on foreign labour to make up for the shortage in the number of workers and employees, which was taking on serious proportions in certain trades.

The causes of this great activity are not unknown. The intensive re-armament programme that has been going on in other countries for a year now and the considerable stockpiling are among the principal causes. But it would be wrong to consider only these factors. The liberalisation of trade that has taken place under the aegis of the European Payments Union, of which Switzerland is a member, has favoured Switzerland's commercial relations with certain European countries. The textile industry in particular has profited by this state of affairs, as has watchmaking, which has been enabled to increase its sale of finished watches. Mention should also be made of the heavy demands of the home market, the wages paid in Switzerland nowadays being such as to grant a high purchasing power. It is only fair, however, to mention that the retail trade is complaining of a certain falling off in business, the continued bad weather of the last few months having put a brake on the sale of clothing, travel articles, etc.

In spite of the favourable situation, industrialists and those at the head of Swiss industry, are showing signs of a distinct anxiety with regard to the future. They point out, and rightly so, that the present state of prosperity is in part an artificial one since it is dominated by political factors, and that a deterioration or an easing of the international situation could produce serious repercussions on foreign markets as regards prices.

Moreover it is this question of prices that is commanding the most attention in economic circles at the present moment. In Switzerland it is particularly serious, for the poor soil of the country and a sub-soil barren of raw materials oblige her to seek beyond her frontiers the products in which she is lacking, and consequently to suffer the fluctuations of prices on international markets.

Up till the first quarter of this year, the cost of living index was only 4.6 points higher than the year before. In no other country had the cost of living risen so little. It should be emphasised here that it is not official measures—such as price controls, but on the contrary the free decisions of private enterprise. In point of fact, the economic groups of the country as a whole agreed that recourse to a system of official price controls was in no way justified, that the law of supply and demand worked as a sufficiently strong regulator and that it was advisable, in the present circumstances, to obey the appeal issued by the Federal Council in January of this year. This appeal pointed out clearly enough that the maintenance of industrial and agricultural exports is a vital necessity to Switzerland, and that a rise in the prices of products for export would have grave consequences for the export industries. It is

everybody's duty therefore to fight against rising prices, and to refrain from seeking exaggerated profits or increased wages.

Although the recommendations of the Federal Council were unanimously agreed upon and followed, the rise in wholesale prices and the cost of raw materials, which rose from 196 points in June, 1950, to 230 points at the beginning of 1951, affected the cost of living, which by the end of May had reached the figure of 166.1, thus exceeding the maximum recorded in November, 1948, which had been called the "danger figure."

This development of the situation led workers to demand increases in wages to which the employers were opposed, pointing out that a certain stabilisation would set in since the increase in wholesale prices appeared to have reached its highest peak, and that it would be dangerous to create an inflationary movement by increasing wages. In support of this theory, it must be pointed out that the real wages of Swiss workers have increased by about 20 per cent. on an average as compared with 1939.

Another cause for anxiety is the question of obtaining supplies of raw materials, Switzerland's particular position and its statute of neutrality being the cause of serious difficulties in this respect. Dependent on the markets of the world for all products of prime necessity, she feels keenly their present scarcity, which is due to the intensive re-armament programmes that are being carried out all over the world. Moreover, some countries producing raw materials have certain measures of control and applied a system of quotas, which are a continuous source of anxiety to Switzerland. The Federal Council in its turn has had to issue certain decrees involving the control of imports and exports. It is obvious that the demands of a strict neutrality prevent Switzerland from acting exclusively according to the criteria of simple expediency or immediate interests. It is in the economic field that the carrying out of a policy of neutrality presents the greatest difficulties and demands the vigilance of the authorities, in so far as decisions of economic significance taken by foreign governments pursue political ends. But over and above this vigilance and prudence there reigns in Switzerland the profound conviction that collaboration between countries and their governments is the only path leading to a state of peace. For her own part, Switzerland is doing everything in her power to facilitate this collaboration.

SWITZERLAND'S HELP TO WAR-DAMAGED COUNTRIES

By Prof. Dr. Carl Ludwig, President of the "Schweizer Europahilfe."

(Continued.)

The occupation authorities regard the refugee question for the time being as an internal German affair. The easing up of the dismantling policy nevertheless shows a willingness to contribute indirectly to an alleviation of the difficulties.

That is the position in Western Germany. In Austria—in relation to the situation there—conditions are nearly as bad, and in Greece there is even greater distress.

Help from abroad for the refugees is therefore essential, and should be as speedy and effective as possible. Appropriate action has already been initiated and will be carried out. Switzerland, too, is participating, partly through the collaboration of the "Schweizer Europahilfe," and recently with the Swiss Red Cross clothing collection on behalf of the refugees in Bavaria, as well as by the sponsorship and the transport of children.

This emergency relief must not be interrupted. By sending medical supplies and household articles, by furthering the construction of dwellings in the affected areas, by sending medical staff and welfare workers, by helping in the work of tracing missing persons, by providing identity papers for those without them, by hospitalising refugee children, and by setting up workshops where new trades can be learnt, it is possible to alleviate much individual distress.

But, you will object, all these and similar measures are only palliatives and not solutions. You will perhaps argue that a successful fight can only be waged against the misery of the refugees and its accompanying dangers either if suitable living and working premises are provided for the refugees in the receiving country itself, or if they are enabled to proceed to countries which are able to offer them both. To give effective help in that respect would, however, be beyond the resources and strength of Switzerland. Only powerful and influential states would be in a position to undertake such measures with any prospect of success.

Such an objection is, however, only partially valid. It is correct in that a true solution of the refugee problem can in fact only be reached on the international level. On the other hand it ignores two things: first, that Switzerland, if she wishes to remain true to her traditions, simply must not avoid an issue of such extreme importance for the maintenance of peace and the future of Europe; and secondly that the possibility really does exist for our country to take an active part in mastering the problem.

This last assertion may strike you as presumptuous. I am quite certain, however, that your scepticism will largely disappear when I tell you, if only briefly, about a Swiss undertaking now in progress which is confidently expected to provide 100,000 refugees—Danube-Swabians, who are at present living in Austria—with a permanent home in a country overseas. This scheme was initiated and is being carried out by one of our Swiss relief organisations. Its implementation is being greatly facilitated by the international connections of the organisation in question. The negotiations with both states, Austria and the receiving country, are about to be completed. The necessary financial support has already been largely secured. All precautions have also been taken to ensure that any necessary assistance will be given to the emigrants in their new home. Two representatives of the refugees themselves are at present in the receiving country, in order to clear up various questions of detail on the spot. The "Schweizer Europahilfe" has made it its business to get the other Swiss relief organisations interested in the undertaking too; in addition, it is endeavouring to initiate further schemes of this kind wherever possible, even if on a smaller scale.

That is the one, practical, form of help which Switzerland can give towards a lasting solution of the refugee problem. It is only a modest contribution, but nevertheless one which sets a challenging example.

To this practical activity should be added moral assistance. At a meeting of the Executive Committee of the "Schweizer Europahilfe" the remark was made that Switzerland now faced a very similar situation to that in 1863, when the International Red Cross was founded at Geneva. Now, as then, it is a question of awakening the conscience of the world, and of appealing to the nations to abandon their more or less negative attitude to events which represent a constantly greater and graver danger.

Our Swiss relief organisations are ready to help in giving such moral assistance too. They count, moreover, on the understanding of their sister organisations in other lands, and they already know that they can rely on the support of the Oecumenical Council and the American Churches. The lively interest taken by the Vatican in this question is reflected in the particularly active work done in the field of refugee relief by the international Caritas organisation. The Swiss Red Cross